Language in India www.languageinindia.com ISSN 1930-2940 Vol. 20:7 July 2020

Pakistani Students' Ethical and Social Development through Punjab Textbook Board (PTBB) Grade VIII English Textbook

Ms. Sana Baig

Lecturer TESOL Department PhD Scholar Lahore College for Women University, Lahore, Pakistan sanabaig2013@gmail.com

Dr. Fareeha Javed

Assistant Professor Head of TESOL Department Lahore College for Women University, Lahore, Pakistan <u>fareeha.javed@lcwu.edu.pk</u>

Dr. Aishah Siddiquah

Assistant Professor Department of Professional Studies Lahore College for Women University, Lahore, Pakistan <u>aishahsid@gmail.com</u>

Abstract

The research aimed to review and evaluate one of the five competencies of the National Curriculum for English Language (NCEL) 2006, Ministry of Education, Pakistan. The competency studied in this paper was "appropriate ethical and social development" through the Punjab Textbook Board Grade VIII English textbook in the light of standard learning outcomes (SLOs). To equip the students with English language competencies, academic and social communicative competence, NCEL-2006 intends to embed appropriate ethical and social development. Keeping in mind the competency five, standards, benchmarks and student learning outcomes, the findings revealed that the textbook covered the themes of tolerance and humanism. However, it does not furnish the intended student learning outcomes to develop students' moral and social competencies, ignoring that both the aspects are essential in a multicultural and civilised society. Values and attributes have also not been incorporated in the textbook to be inculcated amongst the students through the reading of texts. The findings also showed that students are unable to recognise and practice values and attributes such as tolerance, humanism, patience, equity, justice, honesty, empathy which are relevant for peaceful coexistence between individuals, groups,

societies and nations. The importance of individual worth, valuing diversity and equality among people were the proposed themes of the said competency but the textbook content does not portray these themes through actions. The textbook does not take into account the need for inculcating vices and virtues, ethics and attributes amongst the students.

Keywords: Pakistan, National Curriculum for English, Textbook Evaluation, Competency, Standards, Benchmarks, Student Learning Outcomes

Introduction

The National Curriculum for English (NCEL) was created in 2006 by Ministry of Education, Government of the Punjab, for grades I-XII. The aim of the document was to develop and provide a comprehensive step by step guide to teachers for language teaching and learning, equipping students with competencies and skills in English language, developing academic and social communication/setting/context while enabling students to become autonomous as well as life-long learners and become capable to represent themselves globally.

Need for National Standards

The focus of national standards was geared towards making students active citizens, lifelong learners; and acquire knowledge, skills and attitudes to entail the growth of their personal, social and emotional skills. National standards aim to apply and incorporate Bloom's taxonomy in students' learning (to think critically, analyse, apply, synthesise and finally to evaluate) inside as well as outside the classrooms.

The current study was qualitative and analytical in nature. Content analysis was used for meticulous evaluation of the English textbook of grade VIII. The evaluation of the content was based on the fifth competency which is "Appropriate Ethical and Social Development", in the backdrop of student learning outcomes developed in the latest English curriculum, 2006.

Competency 5: Appropriate Ethical and Social Competency

Standard 1: All students will develop ethical and social attributes and values relevant in a multicultural, civilized society.

Rationale of the Competency

The world is increasingly becoming a global village with people of different languages and cultures coming in frequent contact both at intra and international levels. Text content provides a realistic and diverse learning exposure and is an important mode for developing a personal world view. Texts that reflect multiple perspectives and diverse communities

create awareness about contemporary ideas, issues and themes (Government of Pakistan [GoP], 2006, p. 9)

Standard 1: "All students will develop ethical and social attributes and values relevant in a multicultural, civilized society.

(Please note: This competency will be developed and incorporated across the other four competencies; hence, the teaching and learning of the appropriate values and attributes is to be embedded in the chosen themes and topics of the reading texts, and through writing and speaking activities performed in the learning environment of the class)" (GoP, 2006, pp. 9-10).

"Benchmark I: Recognize and practise values and attributes such as tolerance, humanism, patience, equity, justice, honesty, empathy, etc., relevant for peaceful coexistence between individuals, groups and nations.

Benchmark II: Develop and portray through actions, a sense of importance of individual worth; simultaneously valuing diversity and equality among people" (GoP, 2006, p. 10).

Literature Review

It was evidenced by Alharbi (2015) that Saudi Arabian high school students were not satisfied with the vocabulary section of their English textbook, and they viewed that insufficiency of vocabulary list or glossaries and distinction between receptive and productive vocabulary was not presented completely in the textbook. Ghazi, Shazada, Khan and colleagues (2011) analysed the content of Grade VIII Social Studies and Grade X Pakistan Studies textbooks of North West Frontier Board, Peshawar and found out that three objectives on religious tolerance for social studies that is "use of unity of diversity, empathy for other people, love for humanity and service for humanity" were incorporated. Whereas, two objectives of the curriculum that is "to lay emphasis on the right and obligation of the citizen of an independent and sovereign state and inculcate awareness about multicultural heritage of Pakistan" were also found to be incorporated in the textbooks and an effort had been made to help students appreciate the social and cultural diversity of Pakistan.

Another research was conducted in Pakistani context by Hashmi (2014) on "content Analysis of the Provincial Pakistan Studies Textbook for Class IX-X", published by the Sindh Textbook Board (STBB). The textbook was analysed and evaluated on the basis of objectives set by the Federal Ministry of Education and White and Marsh's (2006) checklist was adapted for analysing the selected textbook in the study. The researcher concluded that quite a few instances of alignment were found between the textbook and the objectives of the curriculum. Moreover,

Hashmi (2014) found that the textbook tried to retain the content proposed by the National Curriculum, but the images and examples chosen and given in the textbook were not appropriate. Hashmi (2014) reported that

The problems are not only in the textbook of Pakistan studies but in every aspect ranging from the curriculum development till its final implementations, transference of objectives, teacher training, printing and publication, teaching methodology and finally the assessment criteria (p. 76).

Fatima, Shah and Sultan (2015) analysed and evaluated English textbooks "Step Ahead 2" and "Step Ahead 3" used by some private schools in Pakistan for Grades 7 and 8 respectively. The researchers explored how well the textbook matches learning program needs and how appropriate the activities included in the textbooks are. The authors identified some problematic areas that need to be improved in the textbooks pertaining to the four language skills and representation of culture as only the foreign culture has been represented in the textbooks and teaching and learning of the basic skills have not been given equal and sufficient emphasis. The findings accentuated the need for revisiting the material to improve English textbooks in accordance with the levels these are taught at.

Panezai and Channa (2017) carried out a study to understand how Pakistani government primary school teachers in the Balochistan province view the English textbooks of Grades 1–5 and impacts of the effectiveness of these textbooks. They found the teachers to be moderately in favour of the effectiveness of the selected textbooks. However, some issues were also pointed out by the teachers such as they disagreed with the grammar and vocabulary components included in the textbooks and limited time allotted for teaching English on daily basis, lack of proper training provided to the teachers for teaching English through these textbooks, deficiency of teaching resources in the primary schools, and inadequate support available to students from their families for learning English at their homes.

Chaudhary (2014) analysed the elements of character-building values and incorporation of character-building traits in English textbook of grade X prescribed by the PTBB. Her study dealt with five aspects of character building which were expected to be achieved through the teaching of the selected textbook. Chaudhary (2014) found that the textbook concentrates on some value dimensions such as religious values, social values, personal value, nationalism, and environmental value. She also found that the textbook contains social values, personal values frequently. However, the other two values that is religious, environmental and nationalism are not frequently integrated with the English textbook of grade X.

Methodology

The paradigm of this study falls under interpretivism since not only because of interpretation but because it deciphers all aspects of the selected textbook (Baig, 2020). The paradigm links to the textbook evaluation because it is associated with the development of the society hence based on the English curriculum, 2006, and intends to make the learners active citizens, autonomous, life-long learners.

Findings

Table 1 presents the types of text that comprise the content of the textbook, examples and the evidence of the text from the textbook.

Table 1

Text Types

Text Types	Examples	Evidence from	
		Textbook	
Narrative/expressive/reflective texts (Literary	Stories	Given	
texts)	Poems (lyrics,	Poems are given,	
	ballads, sonnets)	"On the Ocean by	
Intention: To entertain, explore, imagine,		S.T. Coleridge"	
enlighten, share experiences so as to get the reader	Play scripts		
involved in story and characters.	Biographies	Not found	
	Anecdotes		
Focus: Literary, creative and aesthetic appeal.	Diary, journal		
	entries		
	Fantasy, adventure,		
	science, fiction		
Persuasive/argumentative texts	Brochures		
Intention: To persuade, argue, advise.	Advertisement of		
Focus: Influence the readers or viewers to change	consumer products		
their mind about something.	Letters to the editor	Not found	
	conveying pinions		
	Editorials		
	Campaign		
	literature		

	Magazine articles	
	supporting a	
	position	
Expository (factual/ Informative texts)	News reports	Not found
	Magazine articles	
Intention: To inform, explain and describe print	Memos	
and computer-based informative and reference	Menus, blurbs	
texts.	Indices, forms	
	Maps	
Focus: Document, organize and convey	Recipes	
information and ideas.	Minutes	
	Tables	
	Flowcharts	
	Diagrams	
	Fact sheets	
	Information leaflets	
	Prospectuses	
	Plans	
	Summaries	
	Records	
Expository (analytical texts)	Commentaries	Not found
	Analytical articles	
Intention: To analyze, review and comment.	Essays and reports	
Focus: Present weighed and evaluative views of	Reviews	
ideas and issues.		
Texts used for Interpersonal / Transactional	Dialogues	Dialogue given
Communication	(informal/ formal)	eleven times
Intention: To communicate a message for	Letters (informal/	Vote of thanks
transactional or interpersonal purpose.	formal)	(see p. 9)
Focus: To communicate and share ideas, feelings	Greeting cards	
and information.	E mails	Not found
	Notices	
	Talks	
	Interviews	
	Job advertisements	
	Resumes	

Table 2 presents data on the themes and sub-themes and their evidence from the textbook.

Table 2Themes and sub-themes

	Themes	Sub-Themes	Evidence from Textbook
1.	Ethics and Values (Moral	Humanism	• Pg.1 Chap 1 "Tolerance.
	character in accordance	Patience	A story about the Rasool (SA)
	with rules of right and		his patience, tolerance and
	wrong)		humanism.
			 Pg.80 Chap 14. Let's make our roads safer!
			• Pg. 38 Ch.7. Clever Mirchu Only a story is given no lesson of humanity except his care and love for his mother.
			• Pg. 60 Ch.10 Hazrat Umer (RA)
	Values: (established ideals of life, objects, customs, ways of acting that given members	Respect for rules and laws	• Pg. 65. Ch 11. A Great Virtue.
	of a society regard as desirable).		Pg.80 Ch. 14 Let's make our roads safer!
2.	Peaceful co-existence /Peace education	Friendship and co- operation	Pg. 65 Ch. 11 A Great Virtue
		Awareness of and empathy with special people	Not found
3.	Self, people and places	Knowing children from other nations Places of historical and cultural importance and of interest in Pakistan	Hockey game
4.	Patriotism / National Pride	Understanding national pride	Not found

5.	Nature	Natural beauty in	Not found
		Pakistan	
6.	Gender equality	Role of women in	Not found
		development of	
		Society	
7.	Festivals and cultural	Festivals and cultural	Pg. 19 Chap.4 Magic show
	events	events around the world	exhibition
8.	Role models Male/female	Role models depicting	Hazrat Umer (RA) for his noble
	(Past and Present.)	noble cause, national	cause and beings a first caliph of
		cause	Islam known for his best
			administrative system of the
			world, justice and care for
			humanity
9.	Environmental education	Effects of man's	Not found
		actions on environment	Pg. 80 Ch. 14 Bad traffic,
			accidents and causes
10.	Population education	Impact of population	Not found
		growth on health and	
		nutrition	
11.	Travel and Transport	Traveling Etiquettes	Not found
12.	Technology	True accounts of	Not found
		inventions, explorations	
		and discoveries	
13.	Education and	Exploring educational	Not found
	Employment	opportunities	
	careers / occupations)		
14.	Dignity of labor	Appreciating value of	Not found
		labor	
15.	Media	Media as a source of	Not found
		specialist	
		Knowledge	
16.	Crisis awareness and	Awareness of crisis,	Not found
	management	accidents and natural	
		calamities	
17.	Participatory Citizenship	Traffic education	Pg.80 onwards Ch. 14.
		• Respecting	
		Community resources	
		• Using public facilities	

		Practicing cleanliness	
18.	Health, Safety, Drug	Understanding physical	Not found
	education	wellbeing	
		 Visiting a doctor 	
		 Knowing harmful 	
		medicines and	
		dangerous drugs	
19.	Life Skills education	Learning organized	Not found
		approach through	Hockey, just information
		identifying, prioritizing	oriented but does not cover the
		and following	sub-theme of sports and
		schedules:	sportsmanship
		 Social etiquettes and 	Not exploited well
		manners	
		 Learning through 	
		personal interests,	
		abilities and hobbies	
		 Sports and 	
		sportsmanship	

The fifth competency aims at developing ethical, social attributes, values, multiculturalism in a civilised society which were somehow found to be taken care of in the textbook. The students are expected to learn to tolerate, accept other human beings regardless of their age, gender, cast, creed and religion as an outcome of reading the textbook content. The competency also aims to inculcate the culture of humanism to spread love and harmony in the world. For example as is evident in this excerpt from the book "Each human is equal as stated by the RASOOL....Black and white.....but story is about the tolerance of the Rasool SA but the intended learning outcomes (see pg. 1, make nouns from the verbs, identify and use suffix and change the sentence into negative and interrogative)". The instructions given to teacher are to: enhance students' interest for the given topic with the help of pre-reading activity; help students in understanding paragraph i.e. topic sentence, supporting details, etc. Tolerance is only covered through typical comprehension question and answers. The dialogue given at the end, has a theme of tolerance embedded as can be seen in seventh and eighth line:

"Asghar: I think you should forgive him. You should show tolerance. Aslam: Yes, you are right! I forgive him".

Only the stories or titles of the Rasool (SA), Clever Mirchu, Hazrat Umar, A great virtue and let's make our roads safer show relevance to the theme. These themes depict relevance to and come under benchmarks of the competency.

Humanism is found in Chapter 1 of the textbook in lessons on *Tolerance of the Rasool*, *Hazrat Umer*, and *A Great Virtue*, where, students can feel the sheer feeling of the attributes and values.

Justice is mentioned in *Hazrat Umer*, for example "He (RA) introduced a great system during his 'reign' such as administrative courts to investigate the complaints against the offices of the state. He (RA) also reformed army; police force and tax system (see pg. 61). Hazrat umer gave great importance to justice, and well-being of people. He was very strict in case of judgment, for example "He would not spare anyone, not even his own son, if wrong was committed by him" (see pg. 61).

Equity: As can be seen in Tolerance of the Rasool "For him high and low, rich and poor, were all equal before law", Treat your servants as you would treat yourself" and "Master and servants are both equal to ALLAh" (see pg. 3).

Tolerance: Students might only have recognised attributes and values in information like "the worship places and property of non-Muslims were given protection". But, its certain, that they have not practiced any of the evaluation themselves. No free writing is given. All exercises are completely irrelevant to the title. The students must have been given a reading time which is semi controlled. However, almost all exercises are totally controlled, and no application of Bloom's taxonomy is seen and are merely at understanding level. No higher order skill is used to evaluate the critical thinking and even the concept of the attribute has not been clarified by its spirit and meaning.

The kind of stories included in the textbook have been a part of the textbooks for many decades but looking at the broader perspective of the 21^{st} century skills, sustainable development goals (SDG's), SLO's, and competencies nothing has been achieved. The modern times demand that students should learn to tolerate each other, respect each other's views and observe patience. As far as benchmark two is concerned, it has been attempted to be portrayed through action, for example in the lesson *Hazrat Umer (RA)*, and by narrating that he was kind and sympathetic to the poor as can be seen in the following excerpts: "One night he passed by a house and saw children crying. ...he helped the widow with food, money and clothing" (see pg. 61).

Once there was a holy man ...always liked to help others. The pious man without any hesitation asked him to step in. He gave him a towel to dry himself. The pious man said: "you are very simple. This house is small indeed, but if one has the will one can manage" (see pg. 66).

"The old man was very kind and generous. He could not see people in trouble. He was always ready to share whatever he had with others" (see pg. 67).

The findings revealed that the competency five revolves around inculcating vices and virtues, ethics and attributes in the students. Some stories were found to be about moral values, but these are not sufficient, and something more has to be done. In particular, major themes which are needed during this time of restlessness to create peace and harmony at large need to be included in the textbook. For this purpose, respect for rules, women empowerment, friendship, co-operation, national pride, role models depicting national cause, travelling etiquettes, exploring educational opportunities, traffic education, using public facilities, practicing cleanliness, understanding physical well-being, knowing harmful medicines, and life skills education like following schedules, etiquettes, manners should be added and embedded in the other four competencies.

Conclusion

The textbook does not offer sufficient material for learners to progress their cognitive and mental level from the previous class. Their cognitive level is still stagnant where it was a year back. Neither any language skill has been touched upon nor has the competency been incorporated in the textbook. There are a number of areas which are part of the curriculum but are not part of the textbook. Values and attributes (see GoP, 2006) have been implicitly added and embedded in such a way that the said purpose has not been fulfilled. The textbook has a very subtle start and from the first page it is mentioned in the learning outcomes to make nouns from the verbs, identify suffix, change sentences into negative and interrogative. The information given for the teacher is very inappropriate.

Keeping in mind the competency five, standards, benchmarks and student learning outcomes, the findings revealed that the textbook covered the themes of tolerance and humanism. However, it does not furnish the intended student learning outcomes to develop students' moral and social competencies, ignoring that both the aspects are essential in a multicultural and civilised society. Values and attributes have also not been incorporated in the textbook to be inculcated amongst the students through the reading of texts. The findings also showed that students are unable to recognise and practice values and attributes such as tolerance, humanism, patience, equity, justice, honesty, empathy which are relevant for peaceful coexistence between individuals, groups, societies and nations. The importance of individual worth, valuing diversity and equality

among people were the proposed themes of the said competency but the textbook content does not portray these themes through actions. The textbook does not take into account the need for inculcating vices and virtues, ethics and attributes amongst the students.

The textbook can be improved to meet the competency requirements by including biographies for adding the theme of national pride, and women development in society as a role model. Anecdotes should be included for students' free writing instead of letting them write with no purpose. Brochures, adverts, news reports, plans, blurbs, maps, recipes, minutes, table/flow chart, information leaflets, prospectuses, and writing a summary should be included as an important part of language for writing and speaking communication. Themes to follow rules, friendship, co-operation, travelling etiquettes, traffic education, using public facilities, practicing cleanliness, understanding physical well-being, and life skills education; following schedules, etiquettes, manners should be added in the textbook.

References

- Alharbi, A. (2015). A descriptive-evaluative study of a Saudi EFL textbook series. *Cogent Education*, 2(1), 1079946.
- Baig, S. (2020). An analysis of grade VIII English textbook in the light of competencies standards learning outcomes competencies (Unpublished Doctoral thesis, Lahore College for Women University, Pakistan).
- Chaudhary, M. (2014). A study to investigate the elements of character building in English Textbook of Grad X. (MA TESOL unpublished thesis, Lahore College for Women University, Pakistan).
- Fatima, G., Shah, S. K., & Sultan, H. (2015). Textbook Analysis and Evaluation of 7th & 8th Grade in Pakistani Context. *International Journal of English Language Teaching*, 3(4), 79-97.
- Ghazi, S. R., Shahzada, G., Khan, I., Shabbir, M. N., & Shah, M. T. (2011). Content analysis of textbooks of social and Pakistan studies for religious tolerance in Pakistan. Asian Social Science, 7(5), 145.
- Government of Pakistan [GoP] (2006). *National curriculum for English language: Grades I-XII* 2006. Ministry of Education.
- Hashmi, K. (2014). Content analysis of the provincial Pakistan Studies textbook for class IX-X. *Journal of Education and Social Sciences*, 2(1), 67-77.
- Panezai, S. G., & Channa, L. A. (2017). Pakistani government primary school teachers and the English textbooks of Grades 1–5: A mixed methods teachers'-led evaluation. *Cogent Education*, 4(1), 1269712.
- White, M.D., & Marsh, E.E. (2006). Content analysis: A flexible methodology. *Library Trends*, 55(1), 22-45.

Language in India www.languageinindia.com ISSN 1930-2940 20:7 July 2020

Ms. Sana Baig, Dr. Fareeha Javed and Dr. Aishah Siddiquah Pakistani Students' Ethical and Social Development through Punjab Textbook Board (PTBB) Grade VIII English Textbook 163